Estate 2008

BOLLETTINO PARROCCHIALE

Aurigeno – Gordevio - Moghegno

Orario delle celebrazioni

MESSA FESTIVA AL SABATO

ore 17.00	Gordevio	(Oratorio di S. Antonio)
ore 18.15	**Aurigeno**	

MESSA FESTIVA ALLA DOMENICA E NEI GIORNI FESTIVI

ore 09.30	Moghegno
ore 10.45	Gordevio

GIORNI FERIALI

Martedì	**ore 18.00**	Moghegno
Mercoledì	**ore 18.00**	Gordevio
Giovedì	**ore 18.00**	Moghegno
Venerdì	**ore 18.00**	Gordevio

COTTOLENGO:

Domenica	**ore 09.00**
Feriali	**ore 07.45**

SANTE CONFESSIONI:

Il parroco don Reynaldo è a disposizione in qualsiasi momento.

Recapiti

Parroco:
Don Reynaldo Escobar, Casa parrocchiale, 6672 Gordevio Tel: 091 753 26 05

Consiglio parrocchiale di Aurigeno:
Presidente, Vittoria Zanini, 6677 Aurigeno

Consiglio parrocchiale di Gordevio:
Presidente, Aurelio Laloli, 6672 Gordevio

Consiglio parrocchiale di Moghegno:
Presidente, Giorgio Ramelli, 6677 Moghegno

Bollettino parrocchiale:
Coordinatore, Vittoria Zanini, 6677 Aurigeno

Saluto del Parroco

Cari amici,

Siamo a metà di questo anno civile e sempre ci sorprende il fatto che il tempo sfugge dalle nostre mani. Il periodo estivo ci aiuta a ripartire dalle nostre responsabilità, magari un po' più riposati e anche più entusiasti.

In questi primi mesi dell'anno abbiamo ascoltato varie notizie sull'emergenza educativa. Sono stati vari gli appelli perché l'educazione, compito di tutti e per tutti, sia oggi più che mai presa più responsabilmente.

Il Santo Padre a questo riguardo ha fatto vari richiami e, il nostro Vescovo, ci ha invitato nei suoi interventi a un ripensamento ed incoraggiamento a educare i giovani.
Non dobbiamo mai dimenticare che educare vuol dire far crescere, condurre, indirizzare, e ciò non è compito solo del docente di scuola, ma di ogni persona che desidera il bene sociale e comunitario.

Nei vangeli troviamo alcuni episodi dove Gesù veniva interpellato su questioni morali, civili, politiche e religiose.
"Maestro" era uno degli appellativi rivolti, frequentemente, a Gesù seguito da due tipi di domande: quelle sincere (per nutrire la propria fede) e quelle con l'unico scopo di metterlo alla prova per poterlo accusare.

"Gesù Maestro" ha parlato e continua a rispondere all'uomo desideroso di essere condotto, educato, portato ad una vita nuova, dove l'amore e il perdono sono parole e gesti di autentica fede.

Oggi più che mai, credo, ci sia un bisogno continuo di ricorrere a "***Gesù Maestro"*** per le nostre vite, per i nostri giovani e per la nostra società.
Oggi come allora ci sono tanti pensatori e troppi filosofi, sarà la Parola di ***"Gesù Maestro"*** ad essere salda nel tempo: "**Parola di Vita Eterna"**.
Cari parrocchiani, aiutiamo i nostri bambini, adolescenti, giovani, ma anche i nostri amici ad ascoltare l'insegnamento di Gesù. Insegnamento che ci spinge per primi ad una continua adesione di fede a ***"Gesù Maestro di Vita Eterna".***

Don Reynaldo

Notizie da Gordevio ...

Vita Parrocchiale ...

Si sono svolte il 6 e 11 aprile due Assemblee Parrocchiali molto importanti. Nella prima sono stati approvati i conti della parrocchia, votato i crediti per l'elettrificazione delle campane e per la posa di un apparecchio contro l'umidità nell'Oratorio di St. Antonio.
Nella seconda è stato accettato il progetto e il credito per la ristrutturazione dell'Oratorio Giovanile di Gordevio.
Buona la partecipazione dei parrocchiani, con molto interesse sulle trattande.

Il banco del dolce ...

E' nostra usanza nei giorni della Festa Patronale e della Madonna del Rosario, allestire il banco del dolce, il cui ricavato va a beneficio delle opere di restauro della nostra chiesa.
Purtroppo ultimamente sempre meno parrocchiani collaborano a questa iniziativa. Potrebbe essere una soddisfazione personale contribuire con l'offerta di una torta o altri prodotti casalinghi, per poi seguire la gara della gente ad accaparrarsi questo o quell'altro dolce, il tutto a beneficio della nostra chiesa.

La popolazione della nostra Parrocchia ...

Con le votazioni comunali di aprile il Comune di Gordevio si è unito ad Avegno, creando il nuovo comune di Avegno-Gordevio.
Durante le vacanze estive forse avrete il tempo di analizzare i dati delle varie fasce di età della nostra ultima popolazione di Gordevio, (dati elaborati grazie alla collaborazione di Luisa Filipponi, segretaria comunale).

POPOLAZIONE RESIDENTE A GORDEVIO, aprile 2008

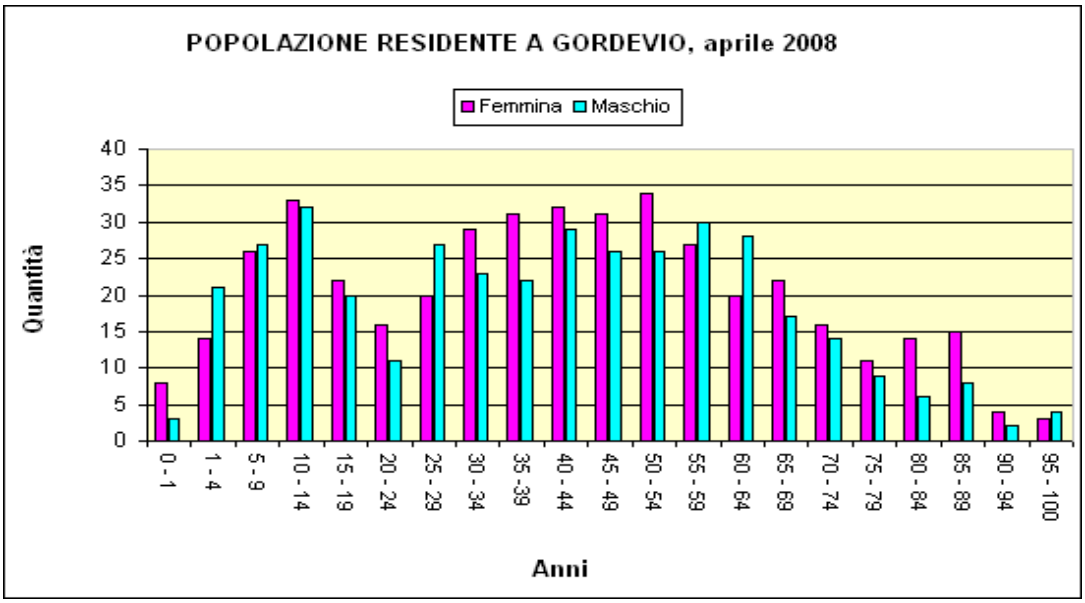
L'anno considerato è dal 1° aprile al 31 marzo.

Anno di nascita	2008	2007-2004	2003-1999	1998-1994	1993-1989	1988-1984	1983-1979
Età	0 - 1	1 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
Femmine	8	14	26	33	22	16	20
Maschi	3	21	27	32	20	11	27

Anno di nascita	1978-1974	1973-1969	1968-1964	1963-1959	1957-1954	1953-1949	1948-1944
Età	30 - 34	35 -39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64
Femmine	29	31	32	31	34	27	20
Maschi	23	22	29	26	26	30	28

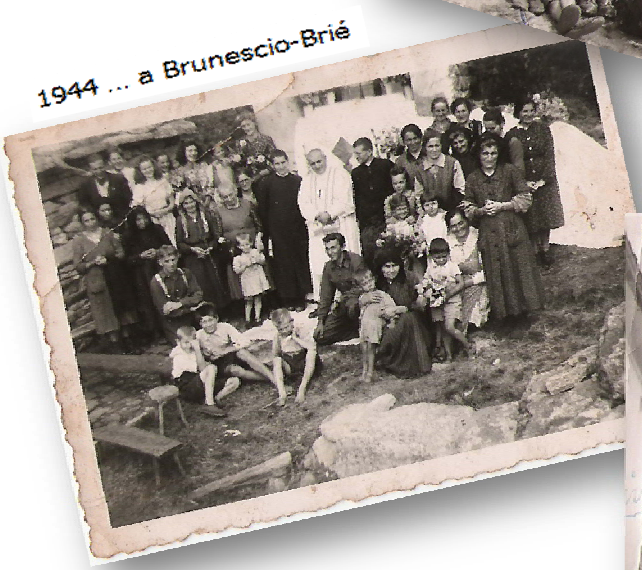
Anno di nascita	1943-1939	1938-1934	1933-1929	1928-1924	1923-1919	1918-1914	1913-1909
Età	65 - 69	70 - 74	75 - 79	80 - 84	85 - 89	90 - 94	95 - 100
Femmine	22	16	11	14	15	4	3
Maschi	17	14	9	6	8	2	4

Al 1° di aprile 2008 a GORDEVIO avevamo 428 femmine e 385 maschi.



... alcuni momenti con il Parroco Don Antonio Salvi

1939 ... Mergozzo-Villa



1944 ... a Brunescio-Brié

1946 ... Prima Comunione

1947 ... Visita pastorale

Notizie da Aurigeno ...

La comunità parrocchiale di Aurigeno ha vissuto dei bei momenti liturgici: la **Santa Messa delle 24.00 a Natale**, la **Via Crucis del Venerdì Santo**, le **Prime Comunioni dei bambini di Moghegno ed Aurigeno**. In queste occasioni di festa si è notato l'impegno e la buona volontà di parecchie persone, che in vari modi si sono spontaneamente messe a disposizione. E' difficile fare un elenco delle persone da ringraziare e dei gesti di solidarietà che esse hanno compiuto; anche il più piccolo gesto ha un grande significato. Esprimiamo perciò a tutti un sentito ringraziamento!

L'**Assemblea parrocchiale**, che si è tenuta lo scorso 28 aprile, ha approvato all'unanimità i conti consuntivi 2007 e la totalità delle spese per interventi straordinari diversi da effettuare nel 2008.
Ci siamo già messi al lavoro e gli interventi previsti all'Oratorio di Dunzio, all'Oratorio del Carmelo e alla Casa parrocchiale sono già stati portati a termine.
Nel corso dell'estate provvederemo a far eseguire sia i lavori di manutenzione che riguardano l'esterno, sia quelli che riguardano l'interno della Chiesa parrocchiale. Gli interventi più delicati e impegnativi saranno costituiti senza dubbio dal tinteggio della parte inferiore dell'altare dedicato alla Madonna del Rosario e dalla pulitura dei sali dietro al Fonte battesimale e all'entrata della Chiesa.
L'efluorescenza dei sali si è dimostrata particolarmente aggressiva negli ultimi anni e questo fatto ha destato in noi una legittima preoccupazione; abbiamo quindi ritenuto opportuno chiedere una consulenza specialistica che ci ha fornito delle precise indicazioni sul modo di procedere.
Ricordiamo che tutte le persone iscritte nel catalogo parrocchiale (vedi indicazioni Legge sulla Chiesa cattolica) possono partecipare all'Assemblea parrocchiale e hanno diritto di voto. Rivolgiamo pertanto a tutti l'invito a partecipare alla prossima Assemblea (aprile 2009)!

Il Consiglio parrocchiale.

Prossime ricorrenze:

Luglio: *Santa Messa all'Oratorio della Madonna del Carmelo e concerti nella Chiesa parrocchiale (il 17 e il 30).*

Agosto: *Festa del Patrono San Bartolomeo.*

Settembre: *Santa Messa all'Oratorio di Montenero a Dunzio.*

Notizie da Moghegno

Capela dal Punt … nelle scorse settimane è stata avviata - tramite l'invio di un volantino descrittivo del previsto restauro - la raccolta fondi, necessaria al restauro di questa bella cappella risalente a ca. il 1550-1600 e la sola di proprietà della nostra Parrocchia.

Con questa raccolta fondi ed altre iniziative che seguiranno prossimamente, ci auguriamo in breve tempo di riuscire a raccogliere i necessari mezzi finanziari che ci permetteranno di dare avvio alle diverse opere di restauro sia sulla struttura della cappella stessa (muri, tetto) che sui numerosi affreschi (molti dei quali risalenti al 1867 e firmati dal pittore valmaggese Giovan Antonio Vanoni).

Per questo restauro conservativo ed integrativo, é stato preventivato un costo complessivo di ca. Fr. 28'000, che prevediamo di coprire in particolare grazie alla generosità dei nostri parrocchiani come il sostegno di enti pubblici e privati; ricordiamo che ogni prezioso contributo, anche piccolo, potrà essere fatto sul conto presso la Banca Raiffeisen Maggia e Valli (CCP 65-6427-7, Conto No. 2104.20, Pro-restauri "Capela dal Punt").

Il Consiglio parrocchiale

Usanze e tradizioni religiose di un tempo a Moghegno

... grazie alla sempre gentile disponibilità di Lisetta ed alla collaborazione di diverse nostre parrocchiane, continuano le testimonianze di usanze e tradizioni religiose di un tempo nella nostra Parrocchia.

5. Le Confraternite

Le Confraternite organizzavano in particolare tutte le processioni che si tenevano annualmente nella nostra Parrocchia (vedi Bollettino parrocchiale, Estate 2007).

Ogni membro della Confraternita aveva un compito ben preciso, sia durante le processioni che per le orazioni (oremus) prima delle S. Messe. Tutti i membri delle Confraternite erano rigorosamente vestiti con un abito bianco e a dipendenza dell'occasione portavano una mantellina rossa (per le festività importanti) o una mantellina nera (per i funerali, per la ricorrenza dei defunti e per la Settimana Santa).

Per la buona riuscita delle processioni, un incaricato della confraternita si occupava, muovendosi in continuazione dalla testa alla coda della processione, affinché la processione rimanesse ordinata; per fare questo disponeva di un apposito bastone che utilizzava per "correggere" e fare rientrare nelle "file" (con un piccolo "colpetto") quei parrocchiani che uscivano leggermente dai "ranghi".

A dipendenza della circostanza, gli uomini delle Confraternite si occupavano pure di portare il baldacchino, lo stendardo del SS. Sacramento e la statua della Madonna del S. Rosario.

C'era poi anche il "maestro dei novizi" al quale spettava il compito di istruire i giovani per l'entrata nella Confraternita.

Notizie … dagli scout della SASSIFRAGA …

Un futuro ai giocattoli usati … il progetto di solidarietà che gli scout della Sassifraga Vallemaggia hanno promosso l'8 marzo scorso è stato un vero successo! Gli esploratori e i lupetti hanno infatti raccolto più di due furgoni di giocattoli - bambole, puzzle, libri, peluches, giochi di società, ecc - che la popolazione valmaggese, ma non solo, ha voluto offrire ai bambini più bisognosi. Troppi sono purtroppo i bambini che non possono giocare e che non possiedono giocattoli.

Questa situazione ci ha quindi spinto a voler collaborare con l'associazione locarnese GIOCASOLIDA che da anni si adopera per raccogliere, aggiustare e infine consegnare giocattoli ai bambini poveri in varie parti del mondo. Un grazie di cuore quindi a tutte le persone che hanno desiderato regalare sorrisi attraverso i giocattoli donati. Riprendendo le parole di Madre Teresa di Calcutta, possiamo dire che questo semplice progetto non è che una goccia nel mare, ma se non lo avessimo fatto, l'oceano sarebbe privo di quella goccia per sempre.

Un nuovo pulmino per le nostre attività … la solidarietà che la popolazione valmaggese ci ha voluto dimostrare in occasione della raccolta fondi per l'acquisto di un nuovo pulmino è stata splendida! La nostra situazione finanziaria, legata principalmente al servizio di raccolta carta che svolgiamo in alta Vallemaggia, non ci permetteva infatti l'acquisto di un nuovo pulmino per il trasporto dei ragazzi durante le attività quindicinali ed i campeggi. L'appello rivolto alla popolazione, alle aziende, ai consigli parrocchiali e alle amministrazioni comunali e patriziali ha per fortuna permesso di raccogliere i fondi necessari per procedere all'acquisto. Ringraziamo calorosamente tutti coloro che hanno voluto dimostrarci il proprio sostegno! **GRRRRAZIE!**

Campeggi estivi … l'anno scout sta per volgere al termine e come consuetudine sono diversi i ragazzi che hanno scelto di iscriversi ai campeggi estivi di due settimane. I lupetti (1° branca) saranno ospiti del villaggio di Catto, in Val Leventina, dove affronteranno emozionanti avventure rigorosamente all'insegna del divertimento! Gli esploratori (2° branca) avranno invece l'opportunità di vivere un'avventura unica al campo federale CONTURA08 che si svolgerà nella pianura della Linth insieme ad altri 25'000 scout!

A settembre si comincerà un nuovo anno scout … a partire dagli 8 anni puoi partecipare anche tu … pensaci, vedrai che non te ne pentirai!

Buona estate a tutti!

Mirko / Tin-Tin
(capo sezione)

In ricordo della Prima Comunione

Quest'anno ci sono stati due gruppi di bambini che hanno celebrato il primo incontro con Gesù nella Santa Eucaristia.

Domenica 18 maggio, 7 bambini della Parrocchia di Gordevio.

Beckmann Simon

Beretta Elisa

Da Pos Luca

Gilgen Laura

Laloli Tecla

Maddalena Maira

Plum Ryan

Un particolare ringraziamento a **Suor Silvana**, alle **Signore Maria Beretta** e **Prisca Guglielmetti** per la preparazione dei nostri ragazzi a questo sacramento ... Dio vi benedica per la vostra collaborazione.

Don Reynaldo

Domenica 25 maggio, 17 bambini delle Parrocchie di Aurigeno, Moghegno e Maggia.

Aurigeno
Baer Jennifer
Caprari Nora
Vanoni Gregori
Flamminii Elijah
Lafranchi Emily

Maggia
Zanoli Laura

Moghegno
Cappella Elia
Bezzola Marvin
Di Foglio Christian
Garbani Jalis
Giacomazzi Fernando
Kocherhans Nicolas
Negri Joel
Pachk Veronica
Ramelli Dana
Rianda Jasmine
Rianda Ellis

Iscrizioni prima comunione 2009:

I genitori che desiderano iscrivere i loro figli alla preparazione della prima comunione 2009, sono pregati nel mese di settembre di chiamare in casa parrocchiale di Gordevio, per concordare un breve colloquio d'ammissione.

Don Reynaldo tel. 091 753 26 05

Calendario liturgico ...

Moghegno: Festa Patronale, ASSUNZIONE B.V. MARIA

venerdì 15 agosto	ore 10.45	S. Messa
giovedì 14 agosto	ore 18.15	S. Messa a Aurigeno
venerdì 15 agosto	ore 09.30	S. Messa a Gordevio

Aurigeno: Festa Patronale, S. BARTOLOMEO

domenica 24 agosto	ore 10.45	S. Messa
sabato 23 agosto	ore 18.15	S. Messa a Gordevio
domenica 24 agosto	ore 09.30	S. Messa a Moghegno

Dunzio: Festa della MADONNA DI MONTENERO

domenica 21 settembre	ore 11.00	S. Messa
sabato 20 settembre	ore 18.15	S. Messa a Gordevio
domenica 21 settembre	ore 09.00	S. Messa a Moghegno

Moghegno: Festa della MADONNA DEL SANTO ROSARIO

domenica 5 ottobre	ore 10.15	S. Messa (segue processione alla Chiesuola)
sabato 4 ottobre	ore 18.15	S. Messa a Aurigeno
domenica 5 ottobre	ore 09.00	S. Messa a Gordevio

Gordevio: Festa della MADONNA DEL SANTO ROSARIO

domenica 12 ottobre	ore 10.15	S. Messa (segue processione)
sabato 11 ottobre	ore 18.15	S. Messa a Aurigeno
domenica 12 ottobre	ore 09.00	S. Messa a Moghegno

... calendario liturgico.

Solennità di tutti i Santi e preghiera nei cimiteri

Sabato 1 novembre
ore 09.00 Santa Messa a Moghegno
ore 09.45 Preghiera al cimitero di Moghegno

ore 10.45 Santa Messa a Gordevio
ore 14.30 Preghiera al cimitero di Gordevio

ore 16.00 Santa Messa a Aurigeno
ore 16.45 Preghiera al cimitero di Aurigeno

Triduo di preghiera per i defunti

Domenica 2 novembre
ore 09.30 Santa Messa a Moghegno
ore 10.45 Santa Messa a Gordevio
ore 16.00 Santa Messa a Aurigeno

ore 16.45 Santo Rosario al cimitero di Aurigeno

Lunedì 3 novembre
ore 09.30 Santa Messa a Moghegno
ore 10.45 Santa Messa a Gordevio

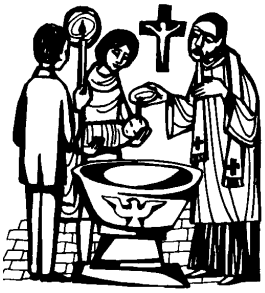
ore 19.00 Santo Rosario al cimitero di Moghegno

Martedì 4 novembre
ore 09.30 Santa Messa a Moghegno
ore 10.45 Santa Messa a Gordevio

ore 18.30 Santo Rosario al cimitero di Gordevio

Vita parrocchiale

BATTESIMI:



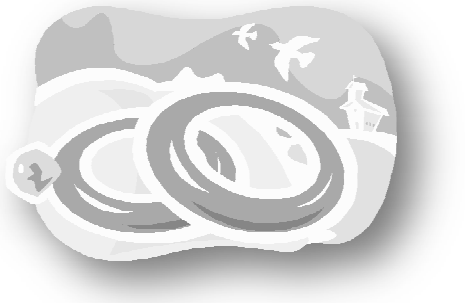
23 marzo 2008: **Giulia Serena GERMANN**
di Urs e Cristina, Gordevio

5 aprile 2008: **Chloè LALOLI**
di Fabio e Fabienne, Gordevio

12 aprile 2008: **Moira TERZI**
di Christian e Paola, Gordevio

1 giugno 2008: **Nicolò ORITI MONTEROSSO**
di Giovanni e Giada, Moghegno

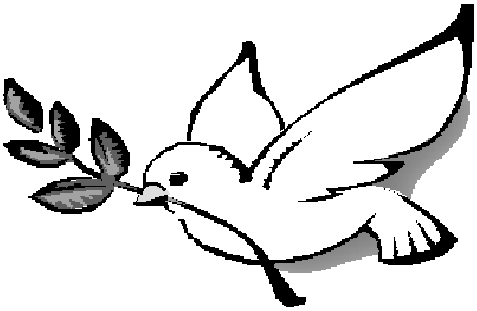
MATRIMONI:

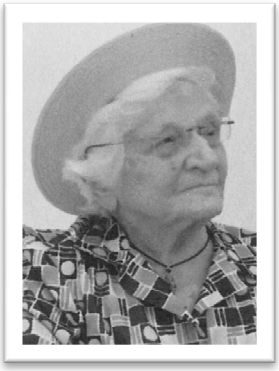


3 maggio 2008: **Pamela LALOLI e Andrea Ernesto EHINGER**
a Gordevio

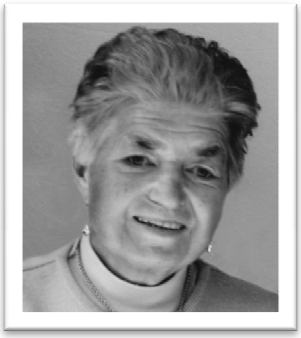
3 maggio 2008: **Vanessa Daria RIANDA e Alain HOHL**
a Moghegno

DEFUNTI:





Anny
MENEGAZZO
Moghegno
† 17 dicembre 2007



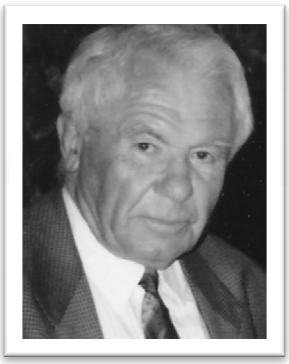
Maria
MADDALENA
Gordevio
† 12 marzo 2008

Mario
PASSELLI
Aurigeno
† 23 marzo 2008

Olimpia
CORECCO
Gordevio
† 28 marzo 2008

Fulvia
GAGGIONI
Gordevio
† 7 aprile 2008

Giacomina
STEFANAZZI
Aurigeno
† 11 aprile 2008



Alberto
GAGGIONI
Gordevio
† 24 aprile 2008

Testimonianze illustrate ...

Con molto piacere inseriamo queste suggestive fotografie a testimonianza di un bel passatempo ed una grande passione del signor Sergio Osenda.

Da diversi anni infatti, Sergio di buon mattino si mette al lavoro nel suo piccolo atelier di Moghegno per realizzare dei piccoli capolavori di edifici e monumenti situati sul nostro territorio.

Nella fotografia qui accanto il bel modello della **Chiesa parrocchiale di Moghegno** realizzata lo scorso anno.

Qui di fianco invece una delle ultime realizzazioni di Sergio (anzi ancora in fase di rifinitura); una pregevole "copia" della **Capela dal Punt**, per la quale è appena stata lanciata una raccolta fondi (vedi "Notizie da Moghegno") per un prossimo restauro.

Grazie Sergio per queste belle testimonianze e ... buon lavoro!

La redazione del Bollettino parrocchiale ricorda che questa pagina è riservata a tutti i nostri lettori e parrocchiani che desiderano trasmettere delle testimonianze di vita parrocchiale !

La pagina della generosità

Offerte pro Bollettino parrocchiale di Aurigeno, Gordevio e Moghegno (dal 01.02.2008 al 31.05.2008)

Bacchetta Carmen, Solduno ~ Barca Marco, Aurigeno ~ Beretta Alessandro e Maria, Gordevio ~ Bernasconi Maddalena, Aurigeno ~ Binsacca Celestino, Moghegno ~ Binsacca Delfina, Moghegno ~ Binsacca Germana, Aurigeno ~ Canepa Clara, Cevio ~ Caprari Bruno e Claudio, Aurigeno ~ Caprari Ivo e Valeria, Aurigeno ~ Carrara Giacomina e Roberto, Moghegno ~ Colombi-Passelli Nives, Aurigeno ~ Da Pos Fioravante, Gordevio ~ De Bernardi Gabriella, Lodano ~ De Taddeo Paola, Gordevio ~ Delgrosso Rosanna, Gordevio ~ Dellagana Giuseppina, Aurigeno ~ Faldrini Alberto, Gordevio ~ Fonseca Maria-Antonia, Moghegno ~ Franscioni Mariadele, Moghegno ~ Fransioli Maddalena, Prato-Leventina ~ Gaggioni Waltraud, Gordevio ~ Ghezzi Duilio e Enrica, Gordevio ~ Giacomazzi Don Cesare, Avegno ~ Giacomazzi Fausto, Moghegno ~ Giacomazzi Maris, Moghegno ~ Giacomazzi Sandra, Moghegno ~ Grassi Fabio e Fede, Lodano ~ Grossini Alma, Aurigeno ~ Grossini Bixio e Aldiva, Aurigeno ~ Haug-Gester Brida, Gordevio ~ Hohl-Rianda Vanessa e Alain, Moghegno ~ Imhof Manuela, Moghegno ~ Laloli Aurelio, Gordevio ~ Lancetti Efrem, Gordevio ~ Leoni Fabiano e Elena, Moghegno ~ Leoni Livio, Moghegno ~ Maddalena Clara, Gordevio ~ Maddalena Giovanni, Gordevio ~ Maddalena Irma, Gordevio ~ Margiasso Vasco, Gordevio ~ Monotti Gianni e Flavia, Moghegno ~ Montemari Morena, Gordevio ~ Nicola Ancilla, Gordevio ~ Ottolini Emma, Gordevio ~ Poroli-Bastone Silvano, Moghegno ~ Ramelli Silvano e Ulia, Moghegno ~ Rianda Lea, Moghegno ~ Rianda Rosa, Moghegno ~ Roy-Vanoni Maria, Les Breuleux ~ Salmina Marco e Lucia, Aurigeno ~ Schaad Alice, Aurigeno ~ Silacci Gisella, Aurigeno ~ Tanadini-Rianda Giuliana, Locarno ~ Tomamichel Gabriella, Moghegno ~ Tomasetti Lorenzo, Minusio ~ Trapletti Mauro, Gordevio ~ Vanetti Bruno, Gordevio ~ Vanoni Alberto e Michelle, Aurigeno ~ Vanoni Fernanda, Aurigeno ~ Vanoni Livia, Aurigeno ~ Wachs Alan, Aurigeno.

Conto Bollettino parrocchiale:	ENTRATE	USCITE
Saldo al 01.02.2008	Fr. 14'744.70	
Offerte pro Bollettino parrocchiale	Fr. 1'925.00	
Edizione Bollettino Pasqua 2008 + stampante		Fr. 1'855.15

Saldo al 31.05.2008 Fr. 14'814.55

GRAZIE a tutti i lettori per il grande sostegno a favore del nostro Informatore parrocchiale!

Ritorni:
Bollettino parrocchiale di
Aurigeno, Gordevio e Moghegno
6677 Moghegno

SIGNORE, TU SEI TUTTO PER ME ...

Tu sei vivo fuoco che trionfi a sera, del mio giorno sei la brace.

Ecco, già rosseggia di bellezza eterna questo giorno che si spegne.

Se con te, come vuoi, l'anima riscaldo, sono nella pace.

Tu sei fresca nube che ristori a sera, del mio giorno sei rugiada.

Ecco, già rinasce di freschezza eterna questo giorno che sfiorisce.

Se con te, come vuoi, cerco la sorgente, sono nella pace.

Tu sei l'orizzonte che si allarga a sera, del mio giorno sei dimora.

Ecco, già riposa in ampiezza eterna questo giorno che si chiude.

Se con te, come vuoi, mi avvicino a casa, sono nella pace.

L.D. 822

I Consigli parrocchiali e don Reynaldo augurano a tutti i lettori una rilassante estate!